Επώνυμο και όνομα του προσώπου που δικαιούται επίδομα τέκνων *(Kindergeld)* Familienname und Vorname der kindergeldberechtigten Person	
Αρ. επιδόματος τέκνων Kindergeld-Nr.	

k

Familienkasse

Ερωτηματολόγιο για τον έλεγχο του δικαιώματος επιδόματος τέκνων

για άτομα, τα οποία λαμβάνουν σύνταξη ή συνταξιοδοτικές απολαβές από γερμανικό φορέα (άρθρο 67, 68 του κανονισμού (ΕΚ) αριθμ. 883/2004)

Fragebogen zur Prüfung des Anspruchs auf Kindergeld

für Personen, die eine Rente oder Versorgungsbezüge von einem deutschen Träger beziehen (Art. 67, 68 der Verordnung (EG) Nr. 883/2004)

Αριθμός τηλεφώνου στη διάρκεια της ημέρας:
Telefonische Rückdrage tagsüber unter Nr.:

.....

Παρακαλούμε υποβάλλετε το ερωτηματολόγιο με τα απαραίτητα δικαιολογητικά **εντός 8 εβδομάδων** στο Familienkasse.
Αν δεν επαρκεί ο χώρος για τις καταχωρήσεις σας, χρησιμοποιείστε ένα χωριστό φύλλο.

Bitte reichen Sie den Fragebogen mit den erforderlichen Nachweisen **innerhalb von 8 Wochen** bei der Familienkasse ein.
Falls der Platz für Ihre Eintragungen nicht ausreicht, verwenden Sie bitte ein separates Blatt.

1 Στοιχεία για τον δικαιούχο του επιδόματος τέκνων

Angaben zur kindergeldberechtigten Person

Αριθμός ταυτότητας/ασφάλισης στη χώρα καταγωγής
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland

Επώνυμο Familienname	Κύριο όνομα Vorname

Ημερομηνία γεννήσεως Geburtsdatum	Υπηκοότητα Staatsangehörigkeit	Φύλο Geschlecht	Ενδεχομένως επώνυμο γέννησης και επώνυμο προηγούμενου γάμου Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

προσώρας κάτοικος (Οδός/πλατεία, αριθμ., Ταχυδρομικός κώδικας, τόπος κατοικίας, χώρα κατοικίας)
zur Zeit wohnhaft (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

Οικογενειακή κατάσταση
Familienstand

☐ άγαμος/η
ledig

από:
seit: .....

☐ έγγαμος/η
verheiratet

☐ διαζευγμένος/η
geschieden

☐ χήρος
verwitwet

☐ ζούνε σε καταχωρημένη σχέση συμβίωσης
in eingetragener Lebenspartnerschaft lebend

☐ ακυρωμένη σχέση συμβίωσης
aufgehobene Lebenspartnerschaft

☐ σε διαρκή διάσταση
dauernd getrennt lebend

2 Πληροφορίες σχετικά με τον/την σύζυγο ή τον καταχωρημένο σύντροφο ή τον άλλο γονέα ή τον θετό γονέα στο ίδιο νοικοκυριό[1]

Angaben zum/zur Ehepartner(in) bzw. eingetragenen Lebenspartner(in) oder zum anderen leiblichen Elternteil bzw. Stiefelternteil im gemeinsamen Haushalt[1]

Αριθμός ταυτότητας/ασφάλισης στη χώρα καταγωγής
Kenn-Nummer/Versicherungsnummer im Heimatland

Επώνυμο Familienname	Κύριο όνομα Vorname

Ημερομηνία γεννήσεως Geburtsdatum	Υπηκοότητα Staatsangehörigkeit	Φύλο Geschlecht	Ενδεχομένως επώνυμο γέννησης και επώνυμο προηγούμενου γάμου Ggf. Geburtsname und Familienname aus früherer Ehe

τωρινός τόπος διαμονής (Οδός/πλατεία, αριθμ., Ταχυδρομικός κώδικας, τόπος κατοικίας, χώρα κατοικίας)
derzeitiger Aufenthaltsort (Str./Platz, Hausnr., PLZ, Wohnort. Wohnland)

3 Τέκνα
Kinder

Παρακαλούμε συμπληρώστε παρακάτω με τη σειρά γεννήσεως - αρχίζοντας με το μεγαλύτερο παιδί - τα ζώντα παιδιά σας, σημειώστε όμως τα παιδιά που συμπλήρωσαν το 18 έτος τους μόνον εφόσον εκπληρώνουν τις ειδικές προϋποθέσεις που αναγράφονται στο ενημερωτικό δελτίο. Αν δεν επαρκή ο χώρος για τις καταχωρήσεις, παρακαλούμε χρησιμοποιείστε ένα χωριστό φύλλο.

Tragen Sie hierunter in der Reihenfolge der Geburt - mit dem ältesten Kind beginnend - Ihre lebenden Kinder ein; Kinder, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, jedoch nur aufführen, wenn sie eine der im Merkblatt genannten besonderen Voraussetzungen erfüllen. Sollte der Platz für die Eintragungen nicht ausreichen, verwenden Sie bitte ein gesondertes Blatt.

Κύριο όνομα, ενδεχομένως παρεκκλίνον επώνυμο Vorname, ggf. abweichender Familienname	Ημερομηνία γεννήσεως Geburtsdatum	Φύλο Geschlecht	Σχέση γονέα τέκνου[2] Kindschafts-verhältnis	Χώρα, όπου διαμένει το παιδί Land, in dem sich das Kind aufhält	Από πότε διαμένει το παιδί στην αναφερόμενη χώρα; Seit wann lebt das Kind im angegebenen Land?

[2] Σχέση γονέα τέκνου: **A** = εξ αίματος τέκνο, **B** = υιοθετημένο, **C** = παιδί του συζύγου, το οποίο ζει στο νοικοκυριό του αιτούντος, **D** = Εγγόνια, τα οποία πήρε ο αιτών στο νοικοκυριό του **E** = Άλλα παιδιά, τα οποία ζουν διαρκώς στο νοικοκυριό του αιτούντος (θετά παιδιά, αδέλφια).

Kindschaftsverhältnis: **A** = leibliches Kind, **B** = angenommenes Kind, **C** = Kind des Ehegatten, das im Haushalt des Antragstellers lebt, **D** = Enkel, die der Antragsteller in seinen Haushalt aufgenommen hat, **E** = Sonstige Kinder, die dauernd im Haushalt des Antragstellers leben (Pflegekinder, Geschwister).

Σε περίπτωση που καταχωρίσατε τέκνα, που έχουν συμπληρώσει το 18. έτος της ηλικίας τους, ή θα το ολοκληρώσουν σύντομα, παρακαλούμε να διευκρινίσετε:

Wenn Sie Kinder eingetragen haben, die das 18. Lebensjahr vollendet haben oder in Kürze vollenden werden, bitte angeben:

Κύριο όνομα Vorname	Το τέκνο βρίσκεται (παρακαλούμε να επισυνάψετε αποδείξεις) Das Kind ist (bitte Nachweise beifügen)		
	☐ στην κατάρτιση in Ausbildung	☐ αναζήτηση κατάρτισης ausbildungsplatzsuchend	☐ αναζήτηση εργασίας arbeitsuchend
	☐ σε εθελοντική υπηρεσία im Freiwilligendienst	☐	
	☐ στην κατάρτιση in Ausbildung	☐ αναζήτηση κατάρτισης ausbildungsplatzsuchend	☐ αναζήτηση εργασίας arbeitsuchend
	☐ σε εθελοντική υπηρεσία im Freiwilligendienst	☐	
	☐ στην κατάρτιση in Ausbildung	☐ αναζήτηση κατάρτισης ausbildungsplatzsuchend	☐ αναζήτηση εργασίας arbeitsuchend
	☐ σε εθελοντική υπηρεσία im Freiwilligendienst	☐	
	☐ στην κατάρτιση in Ausbildung	☐ αναζήτηση κατάρτισης ausbildungsplatzsuchend	☐ αναζήτηση εργασίας arbeitsuchend
	☐ σε εθελοντική υπηρεσία im Freiwilligendienst	☐	

4.1 Μήπως λαμβάνετε αυτή τη στιγμή σύνταξη/συντάξεις από τη **γερμανική** κύρια ασφάλεια συντάξεων ή συνταξιοδοτικές απολαβές από την Γερμανία; ☐ ναι ☐ όχι
Erhalten Sie derzeit Rente(n) aus der **deutschen** gesetzlichen Rentenversicherung oder Versorgungsbezüge aus Deutschland? ja nein

Αν ναι, από πότε; .....
Wenn ja, seit wann?

Από ποια υπηρεσία; (Ονομασία και διεύθυνση)
Von welcher/welchen Stelle(n)? (Bezeichnung und Anschrift)

.....

.....

Αριθμ. ασφάλειας, προσ. και κωδ. αριθμός: .....
Versicherungs-(Personal-/Kenn-)Nummer(n):

Εάν όχι, μέχρι πότε πληρώθηκε/πληρωθήκανε η γερμανική σύνταξη/οι συντάξεις ή οι γερμανικές συνταξιοδοτικές απολαβές;
Wenn nein, bis wann wurde(n) die deutsche Rente(n) oder die deutschen Versorgungsbezüge gezahlt?

.....

Για ποιόν λόγο σταμάτησε η λήψη της σύνταξης/ των συντάξεων ή των συνταξιοδοτικών απολαβών;
Aus welchem Grund wurde der Bezug der Rente(n) oder der Versorgungsezüge eingestellt)

.....

Αιτηθήκατε **γερμανική** σύνταξη ή συνταξιοδοτικές απολαβές από τη Γερμανία μετά απο την υποβολή του τελευταίου ερωτηματολόγιο (αίτηση); ☐ ναι ☐ όχι
Haben Sie seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) **deutsche** Rente oder Versorgungsbezüge aus Deutschland beantragt?

Αν ναι, πότε; .....
Wenn ja, wann?

Σε ποια υπηρεσία; (Ονομασία και διεύθυνση)
Bei welcher Stelle? (Bezeichnung und Anschrift)

.....

Αριθμ. ασφάλειας, προσ. και κωδ. αριθμός: .....
Versicherungs-(Personal-/Kenn-)Nummer:

4.2 Σας έχει/έχουν εγκριθεί μετά την τελευταία υποβολή του ερωτηματολογίου (αίτηση), γερμανική σύνταξη/γερμανικές συντάξεις ή οι γερμανικές συνταξιοδοτικές απολαβές, από μια υπηρεσία **εκτός** Γερμανίας; ☐ ναι ☐ όχι
Wurde(n) Ihnen seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge von einer Stelle **außerhalb** Deutschlands bewilligt?

Αν ναι, από πότε; .....
Wenn ja, seit?

Από ποια υπηρεσία; (Ονομασία και διεύθυνση)
Von welcher/welchen Stelle(n)? (Bezeichnung und Anschrift)

.....

.....

Αριθμ. ασφάλειας, προσ. και κωδ. αριθμός: .....
Versicherungs-(Personal-/Kenn-)Nummer(n):

Έχετε υποβάλη αίτηση για σύνταξη ή συνταξιοδοτικές απολαβές, μετά την τελευταία υποβολή του ερωτηματολογίου (αίτηση) , σε μια υπηρεσία **εκτός** Γερμανίας; ☐ ναι ☐ όχι
Haben Sie seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) Rente oder Versorgungsbezüge bei einer Stelle **außerhalb** Deutschlands beantragt?

Αν ναι, πότε; .....
Wenn ja, wann?

Σε ποια υπηρεσία; (Ονομασία και διεύθυνση)
Bei welcher Stelle? (Bezeichnung und Anschrift)

.....

Αριθμ. ασφάλειας, προσ. και κωδ. αριθμός: .....
Versicherungs-(Personal-/Kenn-)Nummer:

5.1 Έχουν εγκριθεί στον/στην σύζυγός σας ή ένα άλλο άτομο με το οποίο τα υπό No. 3 αναγραφόμενα τέκνα βρίσκονται σε σχέση γονέα και τέκνου, ή το ίδιο το παιδί σας, μετά την τελευταία υποβολή του ερωτηματολογίου (αίτηση), σύνταξη/συντάξεις από τη **γερμανική** κύρια ασφάλεια συντάξεων ή συνταξιοδοτικές απολαβές από τη Γερμανία; ☐ ναι ☐ όχι
Wurde(n) Ihrem Ehegatten oder einer anderen Person, zu der die unter Nr. 3 genannten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, oder Ihrem Kind selbst seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) aus der **deutschen** gesetzlichen Rentenversicherung oder Versorgungsbezüge aus Deutschland bewilligt?

Εάν ναι, σε ποιόν;
Wenn ja, wem?

Επώνυμο ..... Κύριο όνομα ..... Ημερομηνία γεννήσεως .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Από πότε; .....
Seit wann?

Από ποια υπηρεσία; (Ονομασία και διεύθυνση)
Von welcher/welchen Stellen(n)? (Bezeichnung und Anschrift)

.....

.....

Αριθμ. ασφάλειας, προσ. και κωδ. αριθμός: .....
Versicherungs-(Personal-/Kenn-)Nummer(n):

Επισυνάψτε την απόφαση.
Bitte Bescheid beifügen.

Υποβλήθηκε αίτηση **γερμανικής** σύνταξης ή συνταξιοδοτικών απολαβών από τη Γερμανία; ☐ ναι ☐ όχι
Wurde **deutsche** Rente oder Versorgungsbezüge aus Deutschland beantragt?

Εάν ναι, ποιος;
Wenn ja, von wem?

Επώνυμο ..... Κύριο όνομα ..... Ημερομηνία γεννήσεως .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Πότε; .....
Wann?

Σε ποια υπηρεσία; (Ονομασία και διεύθυνση)
Bei welcher Stelle? (Bezeichnung und Anschrift)

.....

Αριθμ. ασφάλειας, προσ. και κωδ. αριθμός: .....
Versicherungs-(Personal-/Kenn-)Nummer:

5.2 Έχουν εγκριθεί στον/στην σύζυγός σας ή ένα άλλο άτομο, με το οποίο τα υπό No. 3 αναγραφόμενα τέκνα βρίσκονται σε σχέση γονέα και τέκνου, ή το ίδιο το παιδί σας, μετά την τελευταία υποβολή του ερωτηματολογίου (αίτηση), σύνταξη/συντάξεις ή συνταξιοδοτικές απολαβές από άλλη υπηρεσία **εκτός** Γερμανίας; ☐ ναι ☐ όχι
Wurde(n) Ihrem Ehegatten oder einer anderen Person, zu der die unter Nr. 3 genannten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, oder Ihrem Kind selbst seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) Rente(n) oder Versorgungsbezüge von einer Stelle **außerhalb** Deutschlands bewilligt?

Εάν ναι, σε ποιόν;
Wenn ja, wem?

Επώνυμο ..... Κύριο όνομα ..... Ημερομηνία γεννήσεως .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Από πότε; .....
Seit wann?

Από ποια υπηρεσία; (Ονομασία και διεύθυνση)
Von welcher/welchen Stellen(n)? (Bezeichnung und Anschrift)

.....

.....

Αριθμ. ασφάλειας, προσ. και κωδ. αριθμός: .....
Versicherungs-(Personal-/Kenn-)Nummer(n):

Επισυνάψτε την απόφαση.
Bitte Bescheid beifügen.

Έχει υποβληθεί αίτηση για σύνταξη ή συνταξιοδοτικές απολαβές σε μια υπηρεσία **εκτός** Γερμανίας; ☐ ναι ☐ όχι
Wurden Rente oder Versorgungsbezüge bei einer Stelle **außerhalb** Deutschlands beantragt?

Εάν ναι, ποιος;
Wenn ja, von wem?

Επώνυμο ..... Κύριο όνομα ..... Ημερομηνία γεννήσεως .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Πότε; .....
Wann?

Σε ποια υπηρεσία; (Ονομασία και διεύθυνση)
Bei welcher Stelle? (Bezeichnung und Anschrift)

.....

Αριθμ. ασφάλειας, προσ. και κωδ. αριθμός: .....
Versicherungs-(Personal-/Kenn-)Nummer:

6 Λαμβάνετε εσείς, ο/η σύζυγος ή ένα άτομο, με το οποίο τα υπό No. 3 αναγραφόμενα τέκνα βρίσκονται σε σχέση γονέα και τέκνου ή το ίδιο το παιδί σας, τις παρακάτω παροχές;
Erhalten Sie, Ihr Ehegatte oder eine Person, zu der die unter Nr. 3 genannten Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, oder Ihr Kind selbst folgende Leistungen?

α) σύνταξη ορφανών της γερμανικής ασφάλισης ατυχημάτων ή σύνταξης; ☐ ναι ☐ όχι
Waisenrente aus der deutschen gesetzlichen Unfall- oder Rentenversicherung?

β) σύνταξη ορφανών τέκνων βάσει των υπαλληλικών και στρατιωτικών διατάξεων; ☐ ναι ☐ όχι
Waisengeld nach deutschen beamten- oder soldatenrechtlichen Vorschriften?

γ) εις χρήμα παροχή για παιδιά (π.χ. οικογενειακές παροχές, παροχή για ορφανά) από μια υπηρεσία εκτός Γερμανίας ή από ένα διακρατικό ή υπερκρατικό ίδρυμα; ☐ ναι ☐ όχι
eine Geldleistung für Kinder (z. B. Familienleistungen, Leistungen für Waisen) von einer Stelle außerhalb Deutschlands oder von einer zwischen- oder überstaatlichen Einrichtung?

Υποβλήθηκε αίτηση για μια των προαναφερθέντων παροχών; ☐ ναι ☐ όχι
Wurde eine der vorgenannten Leistungen beantragt?

Εάν ναι, ποιός αιτήθηκε την παροχή και ποιος την εισπράττει;
Wenn ja, wer hat die Leistung beantragt bzw. wer erhält oder erhielt sie?

Επώνυμο ..... Κύριο όνομα ..... Ημερομηνία γεννήσεως .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Για ποιο παιδί (κύριο όνομα) Für welches Kind (Vorname)	Ποια παροχή Welche Leistung	από von	έως bis	Μηνιαίο ποσό Monatlicher Betrag	Από ποια υπηρεσία Von welcher Stelle

7.1 Ησαστε ή είστε **εντός ή εκτός** Γερμανίας μετά την τελευταία υποβολή του ερωτηματολογίου (αίτηση)
Waren oder sind Sie seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) **in oder außerhalb** Deutschlands

α) **μισθωτός απασχολούμενος;** ☐ ναι ☐ όχι
unselbständig erwerbstätig?

Εάν ναι, στο: Όνομα και διεύθυνση του εργοδότη
Wenn ja, bei: Name und Anschrift des Arbeitgebers

.....

από: ..... έως: ..... τακτικός εβδομαδιαίος χρόνος εργασίας: .....
seit: bis: regelmäßige wöchntliche Arbeitszeit:

τόπος απασχόλησης: .....
Beschäftigungsort:

β) **αυτοαπασχολούμενος εργαζόμενος;** ☐ ναι ☐ όχι
selbständig erwerbstätig?

Εάν ναι, ως: .....
Wenn ja, als:

Όνομα και διεύθυνση του καταστήματος:
Name und Anschrift des Betriebes:

.....

από: ..... έως: ..... τακτικός εβδομαδιαίος χρόνος εργασίας: .....
seit: bis: regelmäßige wöchntliche Arbeitszeit:

Παρακαλώ επισυνάψετε τα κατάλληλα έγγραφα έγγραφα (π.χ. πράξη προσδιορισμού φόρου, ανάλυση λογαριασμού κερδών και ζημιών).
Bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung).

7.2 Είστε ή είσασταν κοινωνικά σφαλισμένος λόγω αυτής της εργασίας; ☐ ναι ☐ όχι
Waren oder sind Sie wegen dieser Erwerbstätigkeit sozialversichert?

Εάν ναι, σε ποιά χώρα; ..... Αριθμός ασφάλειας: .....
Wenn ja, in welchem Land? Versicherungsnr.:

Επωνυμία του ασφαλιστικού φορέα: .....
Name des Versicherungsträgers:

Εάν όχι, αιτία; .....
Wenn nein, Grund?

7.3 Λαμβάνατε ή λαμβάνετε μετά την τελευταία υποβολή του ερωτηματολογίου (αίτηση), χρηματική παροχή λόγω:
Erhielten oder erhalten Sie seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) eine Geldleistung wegen

ανεργίας; Arbeitslosigkeit? ☐ ναι ☐ όχι

ασθενείας; Krankheit? ☐ ναι ☐ όχι

μητρότητας; Mutterschaft? ☐ ναι ☐ όχι

ανατροφής τέκνου; Kindererziehung? ☐ ναι ☐ όχι

εργατικού ατυχήματος; Arbeitsunfall? ☐ ναι ☐ όχι

Εάν ναι, από ποια υπηρεσία; .....
Wenn ja, von welcher Stelle?

Για ποιο διάστημα; από: ..... έως: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

8.1 Ηταν ή είναι ο/η σύζυγός σας ή ένα άλλο άτομο, με το οποίο τα υπό No. 3 αναγραφόμενα τέκνα βρίσκονται σε σχέση γονέα και τέκνου, μετά την τελευταία υποβολή του ερωτηματολογίου (αίτηση), **εντός ή εκτός** Γερμανίας
War oder ist Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der unter Nr. 3 genannte Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) **in oder außerhalb** Deutschlands

α) **μισθωτός απασχολούμενος;** ☐ ναι ☐ όχι
unselbständig erwerbstätig?

Εάν ναι, ποιος;
Wenn ja, wer?

Επώνυμο ..... Κύριο όνομα ..... Ημερομηνία γεννήσεως .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Στον: Όνομα και διεύθυνση του εργοδότη
bei: Name und Anschrift des Arbeitgebers

.....

από: ..... έως: ..... τακτικός εβδομαδιαίος χρόνος εργασίας: .....
seit: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

τόπος απασχόλησης: .....
Beschäftigungsort:

β) **αυτοαπασχολούμενος εργαζόμενος;** ☐ ναι ☐ όχι
selbständig erwerbstätig?

Εάν ναι, ποιος;
Wenn ja, wer?

Επώνυμο ..... Κύριο όνομα ..... Ημερομηνία γεννήσεως .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Εάν ναι, ως: .....
Wenn ja, als:

Όνομα και διεύθυνση του καταστήματος:
Name und Anschrift des Betriebes:

.....

από: ..... έως: ..... τακτικός εβδομαδιαίος χρόνος εργασίας: .....
seit: bis: regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit:

Παρακαλώ επισυνάψετε τα κατάλληλα έγγραφα έγγραφα (π.χ. πράξη προσδιορισμού φόρου, ανάλυση λογαριασμού κερδών και ζημιών).
Bitte geeignete Nachweise beifügen (z. B. Steuerbescheid, Gewinn- und Verlustrechnung).

8.2 Είναι το/τα αναφερόμεν-ο(α) άτομ-ο (α) κοινωνικά ασφαλισμέν-ο (α) λόγω αυτής της εργασίας; ☐ ναι ☐ όχι
War(en) oder ist (sind) die genannte(n) Person(en) wegen dieser Erwerbstätigkeit sozialversichert?

Εάν ναι, σε ποιά χώρα; ..... Αριθμός ασφάλειας: .....
Wenn ja, in welchem Land? Versicherungsnr.:

Επωνυμία του ασφαλιστικού φορέα: .....
Name des Versicherungsträgers:

Εάν όχι, αιτία; .....
Wenn nein, Grund?

8.3 Λάμβανε ή λαμβάνει ο/η σύζυγός σας ή ένα άλλο άτομο, με το οποίο τα αναγραφόμενα υπό No. 3 τέκνα είναι σε σχέση γονέα και τέκνου, μετά την τελευταία υποβολή του ερωτηματολογίου (αίτηση), χρηματική παροχή, λόγω:
Erhielt oder erhält Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der unter Nr. 3 genannte Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, seit Ihrem letzten Fragebogen (Antrag) eine Geldleistung wegen

ανεργίας; Arbeitslosigkeit?	☐ ναι	☐ όχι
ασθενείας; Krankheit?	☐ ναι	☐ όχι
μητρότητας; Mutterschaft?	☐ ναι	☐ όχι
ανατροφής τέκνου; Kindererziehung?	☐ ναι	☐ όχι
εργατικού ατυχήματος; Arbeitsunfall?	☐ ναι	☐ όχι

Εάν ναι, ποιος;
Wenn ja, wer?

Επώνυμο ..... Κύριο όνομα ..... Ημερομηνία γεννήσεως .....
Familienname Vorname Geburtsdatum

Από ποια υπηρεσία; .....
Von welcher Stelle?

Για ποιο διάστημα; από: ..... έως: .....
Für welchen Zeitraum? von: bis:

Διαβεβαιώνω ότι όλα τα στοιχεία είναι πλήρης και αληθεύουν. Γνωρίζω, ότι όλες τις αλλαγές, που είναι σημαντικές για το δικαίωμα επιδόματος τέκνων, πρέπει να τις γνωστοποιώ αμέσως στο Οικογενειακό Ταμείο (Familienkasse). Έχω λάβει γνώση το περιεχόμενο του πληροφοριακού δελτίου Kindergeld (θα το βρείτε στο www.familienkasse.de)**.**

Αν εγκαταλείψω μόνιμα τη Γερμανία και καταβάλλεται στο λογαριασμό μου Επίδομα Τέκνου, χωρίς να έχω νομική αξίωση, πρέπει να το γνωστοποιήσω άμεσα. Αλλιώς το Οικογενειακό Ταμείο (*Familienkasse*) είναι εξουσιοδοτημένο να μεριμνήσει για την επιστροφή του σχετικού ποσού στο Χρηματοπιστωτικό μου Ίδρυμα.

Υποδείξεις περί προστασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα:
Τα στοιχεία σας επεξεργάζονται σύμφωνα με τα άρθρα 31, 62 και 78 του Κώδικα Φορολογίας Εισοδήματος και τις διατάξεις του Κώδικα Δημοσίων Εσόδων ή λόγω του ομοσπονδιακού νόμου περί οικογενειακών επιδομάτων και του Κώδικα Κοινωνικής Ασφάλισης. Σκοπός τις επεξεργασίας των στοιχείων είναι ο έλεγχος τις αξιώσεις σας για επίδομα τέκνων. Περισσότερες πληροφορίες για την επεξεργασία των στοιχείων σας από το οικογενειακό ταμείο και για τα δικαιώματα σύμφωνα με τα άρθρα 13 έως 22 του γενικού κανονισμού για την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο στην ιστοσελίδα του οικογενειακού ταμείου σας (βλ. www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), στην οποία είναι και διαθέσιμα τα στοιχεία επικοινωνίας του/της επόπτη προστασίας δεδομένων. Τα στοιχεία του φακέλου επιδομάτων τέκνων αποθηκεύονται μετά το τέλος των πληρωμών επιδομάτων τέκνων για 6 χρόνια.

[1] **Σημειώσεις σχετικά με την καταχωρημένη συμβίωση και την κοινή οικία (σημείο 2):**
Με τον όρο «καταχωρημένη συμβίωση» νοείται μια νομικά αναγνωρισμένη συμβίωση μεταξύ δύο ατόμων του ίδιου φύλου.
Μια κοινή οικία μπορεί να υφίσταται και στην περίπτωση που ο αιτών διαμένει κυρίως στη Γερμανία, ενώ η οικογένειά του ζει σε άλλο κράτος μέλος της ΕΕ, του ΕΟΧ ή στην Ελβετία.

Ich versichere, dass alle Angaben vollständig sind und der Wahrheit entsprechen. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitteilen muss. Den Inhalt des Merkblattes Kindergeld (zu finden unter www.familienkasse.de) **habe ich zur Kenntnis genommen.**
Falls ich auf Dauer Deutschland verlasse und Kindergeld ohne Rechtsanspruch auf mein Konto überwiesen wird, habe ich dies unverzüglich mitzuteilen. Anderenfalls ist die Familienkasse ermächtigt, die Rücküberweisung des entsprechenden Betrages bei meinem Geldinstitut zu veranlassen.

Hinweis zum Datenschutz:
Ihre Daten werden gemäß der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kindergeld. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kindergeldakten werden in der Regel nach dem Ende der Kindergeldzahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

[1] **Hinweise zur eingetragenen Lebenspartnerschaft und zum gemeinsamen Haushalt (Punkt 2):**
Mit „eingetragener Lebenspartnerschaft" ist eine rechtlich anerkannte Partnerschaft zwischen zwei Personen gleichen Geschlechts gemeint.
Ein gemeinsamer Haushalt kann auch dann bestehen, wenn sich die antragstellende Person überwiegend in Deutschland aufhält, während die Familie in einem anderen EU-, EWR-Mitgliedstaat oder in der Schweiz lebt.

Ημερομηνία
Datum

.....
Υπογραφή του προσώπου που δικαιούται επίδομα τέκνων (Kindergeld) και της νόμιμης εκπροσώπησης
Unterschrift der kindergeldberechtigten Person bzw. der gesetzlichen Vertretung

Διαγραφή όλων των καταχωρήσεων **Εκτύπωση** **Αποθήκευση**